



À L'ATTENTION DES TITULAIRES DE **VISA LONG SÉJOUR**

# LES DÉPLACEMENTS À L'ÉTRANGER

PENDANT VOTRE SÉJOUR EN FRANCE

## POINT IMPORTANT

Les détenteurs d'un visa de long séjour peuvent désormais circuler librement sans permis de séjour, dans l'ensemble des pays de l'espace Schengen, pour des séjours n'excédant pas 90 jours par période de 6 mois.

Il faudra distinguer les situations suivantes :

- **Si le titulaire du visa souhaite se rendre à l'étranger dans un pays de la zone Schengen**, son visa de long séjour à entrées multiples suffit pour circuler dans l'Espace Schengen.
- **S'il souhaite se rendre à l'étranger hors zone Schengen ou effectuer un séjour dans son pays d'origine**, il faudra distinguer 2 cas:
  1. **pendant les 3 premiers mois de son arrivée en France** : circulation autorisée sans vignette OFII (Office Français de l'immigration et de l'intégration) ou sans attestation de dépôt de dossier OFII. Le visa long séjour étant à entrées multiples.
  2. **au-delà de 3 mois** : obtention obligatoire de la vignette OFII ou à défaut, de l'attestation de dépôt de dossier OFII pour circuler hors de France.

## ATTENTION

Si les formalités OFII n'ont pas été faites dans les 3 mois de l'entrée en France, l'intéressé devra faire la demande d'un visa de retour auprès du Consulat ou de l'ambassade de France du pays dans lequel il séjourne.

**Le Royaume-Uni et l'Irlande sont hors zone Schengen**

## LES DÉPLACEMENTS À L'ÉTRANGER

PENDANT VOTRE SÉJOUR EN FRANCE



### DÉPART EN STAGE À L'ÉTRANGER

#### ❶ TITRE DE SÉJOUR ARRIVANT À TERME AVANT VOTRE RETOUR À MONTPELLIER (VISA CESEDA OU CARTE DE SÉJOUR). DÉMARCHE OBLIGATOIRE AUPRÈS DE LA COMUE

Déposer un dossier de renouvellement de titre de séjour, minimum deux mois avant la date d'expiration de votre visa (attention : dépôt après l'expiration = amende de 180€).

**Dépôt anticipé :** pour les départs en stage en Mars/Avril. Dossier obligatoirement accompagné de votre convention de stage et d'une attestation de stage de Montpellier SupAgro précisant que :

- ce stage à l'étranger est obligatoire (précisez les dates et le lieu plus la structure d'accueil),
- vous avez l'obligation de revenir à Montpellier pour soutenir votre mémoire.

Vous recevrez une « attestation de dépôt de demande de renouvellement de titre de séjour » après avoir pris rendez vous sur le site de la COMUE :

<http://www.languedoc-roussillon-universites.fr/international/accueil-international/visas-titres-de-sejour>

Certains d'entre vous, ne reviendront en France que pour la soutenance et **resteront moins de 3 mois** sur le territoire. Vous n'aurez donc plus de titre de séjour mais uniquement un récépissé (non payant).

**Si vous restez plus de 3 mois**, le timbre sera à acheter auprès de la Préfecture ou d'un bureau de tabac (en 2017 : 49 €).

#### ❷ VISA RETOUR

Dès votre arrivée sur votre lieu de stage, vous devez **obligatoirement** solliciter un « visa retour » auprès de l'ambassade ou du Consulat de France du pays dans lequel vous effectuerez votre stage de terrain si votre titre de séjour expire pendant votre stage.

C'est l'attestation de dépôt de renouvellement de titre de séjour qui conditionnera ce visa **(REMETTEZ UNE COPIE à votre assistant.e et gardez en une copie).**

Le visa peut être payant (tarif variable selon les pays).

**ATTENTION :** prenez un billet aller-retour direct, en effet si vous transitez, vous ne pourrez pas avoir le visa de retour.

#### **Si vous rencontrez une difficulté dans l'obtention de ce visa de retour :**

Avertir au plus vite par mail votre maître de stage, votre tuteur pédagogique avec copie au SEVE à l'attention de :

- **Gaëlle BOSIO** (gaelle.bosio@supagro.fr)
- **Aurélié CHASSAGNE** (aurelie.chassagne@supagro.fr)
- **Dhélia SCHMID** (dhelia.schmid@supagro.fr)



FOR **LONG-STAY VISA** HOLDERS

## TRAVEL ABROAD

DURING YOUR STAY IN FRANCE

### KEY POINTS

Holders of a long-stay visa can now circulate freely without a residence permit, in all countries of the Schengen area, for stays not exceeding 90 days over a 6-month period.

### WARNING

The following situations are different:

- **If you wish to travel abroad to a country within the Schengen area**, your long-stay multiple-entry visa is sufficient to travel within this area.
- **If you wish to travel abroad outside the Schengen area or visit your home country**, two cases must be distinguished:
  1. **during the first 3 months after arriving in France:** you may travel without a stamp or certificate of proof of application from the OFII (French Immigration and Integration Office). The long-stay visa is a multiple entry visa.
  2. **after the first 3-month period:** you must obtain an OFII stamp or, failing that, an OFII certificate of proof of application in order to travel outside France.

If you do not request an OFII stamp during your first three months in France, you must apply for a re-entry visa from the French embassy or consulate in the country where you are travelling.

**United Kingdom and Ireland are outside the Schengen area.**



## TRAVEL ABROAD

DURING YOUR STAY IN FRANCE



### DEPARTURE FOR AN INTERNSHIP ABROAD

#### ❶ IF YOUR RESIDENCE PAPERS (CESEDA VISA OR RESIDENCE PERMIT) ARE TO EXPIRE BEFORE YOUR RETURN TO MONTPELLIER. REQUIRED PROCEDURE TO CONTACT COMUE

File a request to renew your residence permit at least two months before your visa will expiry (warning: filing after the expiry date = €180 fine).

**Early registration.** For internship departures in March/April. Your file must be accompanied by your internship agreement and an internship certificate from SupAgro stating that:

- this internship abroad is obligatory (specify the dates and location of the host structure),
- you must return to Montpellier to defend your thesis.

You will receive a certificate of application for renewal of residence permit (attestation de dépôt de demande de renouvellement de titre de séjour) after making an appointment on this site:

<http://www.languedoc-roussillon-universites.fr/international/accueil-international/visas-titres-de-sejour>

Some of you will only return to France to defend your thesis and **will stay less than 3 months** in the country. You consequently will no longer need a residence permit but only a receipt (free of charge).

**If you stay longer than 3 months**, you must buy a stamp from a newsstand or at the Prefecture (€49 in 2017).

#### ❷ RE-ENTRY VISA

Upon arriving at your internship location, you must request a «re-entry visa» from the French embassy or consulate in the country where you are doing your field internship if your residence permit will expire during your internship period.

The certificate of application for renewal of your residence permit will condition this visa **(GIVE A COPY to your assistant and keep a copy).**

Be aware that you may have to pay for this visa ... fees vary by country.

**WARNING: purchase a direct, roundtrip air ticket! If you transit you will not be able to obtain this re-entry visa.**

#### **If you encounter difficulties in obtaining this re-entry visa:**

Send an email as soon as possible to your internship supervisor and course tutor with a copy to SEVE addressed to:

- **Gaëlle BOSIO** (gaelle.bosio@supagro.fr)
- **Aurélie CHASSAGNE** (aurelie.chassagne@supagro.fr)
- **Dhélia SCHMID** (dhelia.schmid@supagro.fr)